KOMUNIKĀCIJAS ĢENERĀLDIREKTORĀTS - preses izgriezumi (LV)

Name of newspaper: **Diena** Date: **12/01/2011** Page: **4**

Hope amongst crumbles

The authors of the article – EC Vice-President and High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy Catherine Ashton, EU Commissioner for Development Andris Piebalgs and EU Commissioner for International Cooperation, Humanitarian Aid and Crisis Response Kristalina Georgieva – recall one of the most tragic catastrophe in the world last year – an earthquake in Haiti on 12 January. The mentioned EU officials say there are concerns over the political and social disturbances in Haiti that might worsen the situation and delay the provision of EU humanitarian aid to people facing difficulties there.

During an international financial means providers' conference the EU allotted overall EUR 1.2 billion for the time period of the upcoming three years to eliminate the consequences of the earthquake and renewal measures – food supplies, shelters, medical help, road renewal, opening of schools and ensuring the basic social services.

Clean water is still the main priority, which is proved by the distribution of cholera. Therefore the Commission has attracted additional EUR 22 million for the support of aid providers, as well as the supply of clean water.

All three EU officials are sure that those who provided aid last year will keep doing it also in the future. The other option of Haiti ending up in despair, poverty and instability must not be permitted.

Cerība starp drupām

ES palīdz Haiti atjaunot valsti no pamatiem

Ketrina Eštone*, Andris Piebalgs**, Kristalina Georgijeva***

tarp katastrofām, kas pērn satricināja pa-sauli, Haiti zemestrīces radītās sekas novērst būs visgrūtāk. Gadu pēc otras postošākās zemestrīces cilvēces vēsturē tās rēta vēl ir svaiga. Dažus mēnešus vēlāk nāca citas nelaimes: viesuļvētra Tomass, holeras epidēmija un nesen uzliesmojusī politiskā nestabilitāte.

Tas skāra valsti, kas jau tā ir viena no nabadzīgākajām valstīm rietumu puslodē. Vairākums Haiti iedzīvotāju pamatproduktus saņēma ar ārvalstu palīdzību; veselības aizsardzības sistēma bija neattīstīta, un valstī ilgus gadus bija vāja pārvalde. Humānā situācija, kas bija ļoti sarežģīta pirms zemestrīces, kļuva vēl dramatiskāka pēc tās. Esam ļoti norūpējušies par politiskajiem un sabiedriskajiem nemieriem, kas var situāciju pasliktināt un kavēt ES humānās palīdzības sniegšanu grūtībās nonākušajiem cilvēkiem, kā arī palēnināt un sarežģīt atjaunoša

Haiti iedzīvotājiem ir palī-

dzēts jau pirms 2010. gada 12. janvāra zemestrīces, bet pēc tās nekavējoties sākām sniegt humāno palīdzību vie-noti kā ES, izmantojot stratē-ģisku ilgtermiņa pieeju sadarbībā ar citiem palīdzības sniedzējiem. Esam izpildījuši sākotnējo solījumu. Starp-tautiskajā līdzeklu devēju konferencē martā ES kopā piešķīra 1,2 miljardus eiro turpmākajiem trim gadiem seku novēršanas un atjaunošanas pasākumiem - pārtikas piegādēm, patvērumam, medicīniskajai palīdzībai, celu atjaunošanai, skolu atvēršanai un pamata sociālo pakalpojumu nodrošināšanai. Pateicoties mūsu atbalstam, tika novērsts pilnīgs valsts sabrukums

Rīcību noteica vairāki uzdevumi, kurus esam iecerējuši izpildīt. Pirmās palīdzības posmā nodrošinājām koordinētu palīdzību veselības aprūpes, pajumtes, ūdens un pārtikas nodrošināšanai. Sa darbojamies ar vietējiem iedzīvotājiem, valdības iestādēm, armiju, palīdzības or ganizācijām, NVO, lai grūtajos apstākļos palīdzība kopumā tiktu sniegtu pēc iespēja labāk. Esam arī centušies apvienot seku novēršanu ar valsts atjaunošanu. Šie pasākumi arī ierobežoja divas gal-

ES palīdzība novērsa pilnīgu valsts sabrukumu

venās katastrofas blakus parādības: slimības un nepietiekamu uzturu.

Tīrs ūdens joprojām ir galvenā prioritāte, uz ko norāda
holeras izplatība. Tādēļ Eiropas Komisija ir piesaistījusi
papildu 22 miljonus eiro palīdzības sniedzēju atbalstam,
kā arī tīra dzeramā ūdens
piegādei vairāk nekā 500 000
cilvēku, drošām tualetēm
pieciem miljoniem cilvēku
un higiēnas informācijai miljoniem haitiešu. Rezultātā
divus mēnešus pēc epidēmijas sākuma līdz nemieru uzliesmojumam decembra vidū sāka samazināties jaunu
saslimšanas ar holeru un nāves gadījumu skaits.

Zemestrīces un holeras pārdzīvošana ir tikai sākums. Lai cik plaša un ievērojama būtu palīdzība, tā nevar paveikt brīnumus un joprojām ir daudz darāmā. Joprojām pārāk daudz cilvēku dzīvo nometnēs. Tas arī nenozīmē,

ka mūsu palīdzība izrādījusies nepietiekama vai ka mūsu nodokļu maksātāju vai mūsu ekspertu darbs būtu izšķiests. Tieši pretēji — ES palīdzība novērsa pilnīgu valsts sabrukumu un deva iespēju uzturēt skolas, slimnīcas, lauksaimnieciško ražošanu un tautsaimniecības darbību, ļaut cilvēkiem pārvietoties valstī.

Mūsu paveiktais ir tikpat nopietns, cik uzdevumi nā-kotnē - jāpalīdz Haiti nostāties uz ilgtspējīgas attīstības ceļa. Ilgtermiņa redzējums ir palīdzēt Haiti iestādēm gandrīz no pamatiem atjaunot valsti. Tādēļ ļoti svarīgas ir godīgas, mierīgas un pārskatāmas vēlēšanas, kā arī labi funkcionējošas un likumīgas valdības izveidošana.

Starptautiskā sabiedrība joprojām ir solidāra ar Haiti iedzīvotājiem. Mēs ES esam pārliecināti, ka tie, kuri sniedza palīdzību pagājušajā gadā, turpinās to darīt arī turpmāk. Pretējā iespēja, ka Haiti nonāk izmisuma, nabadzības un nestabilitātes apburtajā lokā, nav pieļaujama.

*ES augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos *ES attīstības komisārs ***Starptautiskās sadarbības, humānās palīdzības un reaģēšanas krīzes situācijās komisāre